



В публикуваната версия на този документ се съдържа
записана информация на основание чл. 4 ЗЗПЗ, във
връзка с чл. 225 ЗОП.

ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ – СОФИЯ

ПРОТОКОЛ – II-ра част

От дейността на комисия, назначена със Заповед № ОП-85 от 19.05.2015 г. на ректора на Технически университет – София, за разглеждане, оценка и класиране на получените оферти в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: “Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници при служебните командировки в чужбина на преподаватели, служители, докторанти и студенти на Технически университет – София”, открит с Решение № 60/16.04.2015 г.

Съдържание: Проверка относно съответствието с критериите за подбор на представените документи в плик №1 “Документи за подбор”

Комисията заседава в състав:

Председател:

проф. д – р инж. [REDACTED] в –зам.- ректор по международна интеграция и връзки с обществеността

Членове:

[REDACTED] – експерт по предмета на поръчката

[REDACTED] – експерт по предмета на поръчката

[REDACTED] – експерт по предмета на поръчката, сектор „Протокол“

маг. инж. [REDACTED] – отдел „Обществени поръчки“

маг. юрист [REDACTED] – юрисконсулт, отдел „Обществени поръчки“

маг. ик. [REDACTED] – дирекция „Финанси“

В периода от 20.05.2015 г. до 29.06.2015 г. членовете на Комисията извършиха проверка, за да се установи дали представените в плик № 1 документи за подбор от офертите на участниците съответстват на изискванията на Възложителя, посочени в обявлението и в документацията за обществената поръчка. В заседанията на комисията взе участие [REDACTED] – експерт по предмета на поръчката, сектор „Протокол“, определен за редовен член на комисията, назначена със Заповед № ОП-85 от 19.05.2015 г. на ректора на ТУ – София, неспирисъствал на публичното заседание при отварянето на офертите. В съответствие с чл. 35 от ЗОП, след запознаване със съдържанието на регистъра с постъпилите оферти, [REDACTED] подписа декларация за безпристрастност и необвързаност.

При извършената проверка относно липсата на документи и/или несъответствието с критериите за подбор и/или друга нередовност, включително фактическа грешка на представените в плик № 1 “Документи за подбор” от офертите на участниците, комисията установи следното:

Участник № 1: „България Ер“ АД:

Не е налице липса на документи и/или несъответствие с критериите за подбор и/или друга нередовност, включително фактическа грешка на представените в плик № 1 “Документи за подбор”¹.

¹ В Плик № 1 “Документи за подбор” от офертата на участника в образец № 2, съгласно изискванията на Възложителя и условията на образеца, Участникът е включил ЕИК и лицето представляващо участника. С оглед правомощията си по чл. 68, ал. 11, т. 1 от ЗОП, на 26.05.2015 г. комисията извърши проверка в относително актуалното състояние на участника и представляващия участника. Въз основа на направените констатации и с оглед разпоредбата на чл. 23, ал. 4 от Закона за Търговския регистър, комисията приема за доказани обстоятелствата, вписани в Търговския регистър. В Плик № 1 “Документи за подбор” от офертата на участника в образец № 2, съгласно изискванията на Възложителя и условията на образеца, Участникът е посочил регистрационен номер в Регистъра на регистрираните туроператори и туристически агенти. С оглед правомощията си по чл. 68, ал. 11, т. 1 от ЗОП, на 26.05.2015 г. комисията извърши проверка в публичния Регистър на регистрираните туроператори и туристически агенти и установи, че участникът е вписан в кореспондиращия регистър. С оглед правомощията си по чл. 68, ал. 11, т. 1 от ЗОП, на 26.05.2015 г. комисията извърши

Участник № 2: „Травел холидейс“ ООД:

1. В списъка на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата (образец № 9) Участникът е посочил четири услуги, две от които (посочени в списъка под № 1 и № 3) отговарят на изискванията на Възложителя и са на обща стойност 275 059,95 лв. За останалите две услуги, посочени в списъка, комисията констатира следното:

- относно услуга за осигуряване на самолетни билети, хотелски резервации, транспорт и застраховки за „Лукойл Нефтохим“ АД за периода 01.01.2012 – 31.12.2013 г. на стойност 80 426,96 лв: към списъка е приложено доказателство за извършената услуга (препоръка) от дата 02.04.2015 г., в която е посочен период от „01.01.2012 г. до момента“ и извършени услуги „самолетни билети, хотелско настаняване и медицински застраховки“. От така посоченото в списъка и от представеното доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (съгласно изискванията на възложителя такива са услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници) и каква част от тях са изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, съответно не удостоверяват услуга, изпълнена през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.
- относно услуга за осигуряване на самолетни билети и хотелски резервации за „ПМУ“ АД през периода 04.01.2012 - 31.12.2013 г. на стойност 38390,35 лв: към списъка е приложено доказателство за извършената услуга (препоръка), в която е посочен период 04.01.2012 - 31.12.2013 г., стойност 38390,35 лв и извършване на услуги по „осигуряване на самолетни билети, хотелско настаняване и медицински застраховки“. От така посоченото в списъка и от представеното доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (съгласно изискванията на възложителя такива са услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници) и каква част от тях са изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.

Във връзка с така направените констатации Участникът с изпълнил 2 услуги, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години (считано от датата на подаване на офертата), с предмет еднакъв или сходен с предмета на поръчката, на обща стойност 275 059,95 лв.

От гореизложеното е видно, че Участникът не е изпълнил изискването на Възложителя, а именно: да е изпълнил услуга/услуги, която/които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години (считано от датата на подаване на офертата), с предмет еднакъв или сходен с предмета на поръчката, на обща стойност не по-малко от прогнозната стойност на поръчката, съгласно Обявлението за настоящата обществена поръчка, Раздел III.2.3. Технически възможности, т. 1.

2. В образец 10 „Декларация-списък на служителите/експертите, които участникът ще използва за изпълнение на обществената поръчка“ са посочени две лица. За едното лице () не е посочено, че има ИАТА квалификация. Изискването на Възложителя е: „Участникът следва да разполага най-малко с 2 (двама) служители/експерти, притежаващи професионална квалификация съгласно Наредба № 16-1399 от 11 октомври 2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа

проверка в Дирекция «Финанси» на ТУ – София относно високата от участника гаранция за участие и установи, че същата е постъпила по посочената в обявлението сметка на Възложителя.
С оглед спазване на принципите за равнопоставеност, публичност и прозрачност, Комисията извърши тези проверки за всеки един от участниците в процедурата.

агештска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност и опит в резервацията и продажбата на самолетни билети. Съгласно горесцитираната Наредба № 16-1399 Възложителят е изискал Участникът да разполага най-малко с 2 (двама) служители/експерти, притежаващи професионална квалификация съгласно Наредбата и опит в резервацията и продажбата на самолетни билети. Съгласно Наредбата чл. 7, т.2 лицето от персонала, осъществяващо функции по продажби на самолетни билети, трябва да има сертификат, удостоверяващ ИАТА квалификация.

От горесизложеното е видно, че Участникът не е изпълнил изискването на Възложителя „Участникът да разполага най-малко с 2 (двама) служители/експерти, притежаващи професионална квалификация съгласно Наредба № 16-1399 от 11 октомври 2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агештска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност и опит в резервацията и продажбата на самолетни билети.

Участник № 3: „Юнайтед травъл ейджънс“ ЕООД:

1. В списъка на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата (образец № 9) Участникът е посочил осем услуги, от които две (посочени в списъка под № 3 и № 7) отговарят на изискванията на Възложителя на обща стойност 107 667 лв. За останалите посочени в списъка услуги комисията копсатира следното:

- относно услуга за осигуряване на самолетни билети за „Хавле Арматурсп“ ЕООД с период 07.03.2011 – 07.03.2012 г.: към списъка е представено доказателство за извършената услуга (препоръка), но от така посоченото в списъка и от представеното доказателство за извършената услуга (препоръка) е видно, че услугите не са изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.
- относно услуга за осигуряване на самолетни билети и хотелски резервации за „БКО“ ЕООД от 21.10.2011 г., на стойност 79 350 лв., услугата е посочена като безсрочна: към списъка е приложено доказателство за извършената услуга (препоръка), която е без дата на издаване и е посочено „самолетни билети, хотелски резервации и транспортни и трансферни услуги, наем на конференционни зали и туристическо оборудване“. От така посоченото в списъка и от представеното доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници) и не удостоверяват услуги, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.
- относно услуги по туристическо обслужване, включващо осигуряване на самолетни билети, застраховки, логистика, организиране на мероприятия, семинари, кръгли маси за „Пфайзер Люксембург САРЛ“ на стойност 276 215 лв и период 01.05.2012-01.05.2013 г. Приложено е доказателство за извършената услуга (препоръка) от 02.04.2013 г. От така посоченото в списъка и от представената доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници).
- относно услуги по туристическо обслужване, включващо осигуряване на самолетни билети, трансфери, застраховки, посредничество за БФПС, на стойност за 2013 г. 132 053 лв., с период от 03.01.2013 г. – безсрочен. В представеното доказателство за извършената услуга (препоръка) е посочено, че „от 2004 г. до момента фирмата извършва услуги по осигуряване на самолетни билети“. От гореизложеното е видно, че записаното в списъка не съответства с представената препоръка. От посоченото в

списъка и от представеното доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници) и каква част от услугите са изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, съответно не удостоверяват услуга, изпълнена през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.

- относно услуга за осигуряване на самолетни билети и хотелски резервации за Община Банско на стойност 38 804,09 лв в периода 05.07.2013 – 14.05.2014г. Представено с доказателство за извършената услуга (препоръка) за услуги самолетни билети и хотелски резервации. От така посоченото в списъка и от представената доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници).
- относно услуга за осигуряване на самолетни билети и хотелски резервации за ВСС на стойност 270 000 лв от 03.02.2014 г., която е в процес на изпълнение: в доказателство за извършената услуга (препоръка) освен самолетни билети и хотелски резервации е посочено, че фирмата при необходимост осигурява и хотелски резервации и наземен транспорт в чужбина. От така посоченото в списъка и от представената доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници) и не удостоверяват услуги, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.

Във връзка с така направените констатации Участникът е изпълнил 2 услуги, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години (считано от датата на подаване на офертата), с предмет еднакъв или сходен с предмета на поръчката, на обща стойност 107 667 лв.

От гореизложеното е видно, че Участникът не е изпълнил изискването на Възложителя, а именно: да е изпълнил услуга/услуги, която/които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години (считано от датата на подаване на офертата), с предмет еднакъв или сходен с предмета на поръчката, на обща стойност не по-малко от прогнозната стойност на поръчката, съгласно Обявлението за настоящата обществена поръчка, Раздел III.2.3. Технически възможности, т. 1.

Участник № 4: „Пан турс“ ООД:

1. В списъка на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата (образец № 9) Участникът е посочил шест услуги, за които комисията констатира следното:

- осигуряване на самолетни билети за ТУ – София с крайна дата 03.2013 г. на стойност 105 000. От приложената към списъка първа страница на договора е видно, че предметът на договора включва самолетни, автобусни и влакови билети и/или хотелски резервации. От така посоченото в списъка и от представената доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници) и каква част от тях са изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.
- осигуряване на самолетни билети за ТУ – София с крайна дата 05.2015 г. на стойност 220 000 лв. От приложената към списъка първа страница на договора е видно, че предметът на договора включва самолетни, автобусни и влакови билети и/или хотелски резервации. От така посоченото в списъка и от представената доказателство за извършената услуга (препоръка) не е видно каква част от услугите са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка (услуги по осигуряване на самолетни

билети за превоз на пътници) и каква част от тях са изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.

- услуги по осигуряване на самолетни билети – 4 бр. активен договор (с „Новонордиск фарм“ ЕАД, ФИАУ – София, ЕР Чартър интернешънъл, Тойота България). Към тях са представени доказателства за извършената услуга (препоръки), в които е посочено, че изпълнението на услугите започва през „...2006 г.“, „... 2009 г.“, „... през последните пет години“. Посоченото в списъка и представените доказателства за извършената услуга (препоръки) не удостоверяват услуги, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.

От гореизложеното е видно, че Участникът не е изпълнил изискването на Възложителя, а именно: да е изпълнил услуга/услуги, която/които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години (считано от датата на подаване на офертата), с предмет еднакъв или сходен с предмета на поръчката, на обща стойност не по-малко от прогнозната стойност на поръчката, съгласно Обявлението за настоящата обществена поръчка, Раздел П.2.3. Технически възможности, т. 1.

2. В образец 10 „Декларация-списък на служителите/експертите, които участникът ще използва за изпълнение на обществената поръчка“ са посочени две лица, за които не е посочено, че имат ИАТА квалификация. Изискването на Възложителя е: „Участникът следва да разполага най-малко с 2 (двама) служители/експерти, притежаващи професионална квалификация съгласно Наредба № 16-1399 от 11 октомври 2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност и опит в резервацията и продажбата на самолетни билети.

Съгласно горесцитираната Наредба № 16-1399 Възложителят е изискал участникът да разполага най-малко с 2 (двама) служители/експерти, притежаващи професионална квалификация съгласно Наредбата и опит в резервацията и продажбата на самолетни билети. Съгласно Наредбата чл. 7, т.2 лицето от персонала, осъществяващо функции по продажби на самолетни билети, трябва да има сертификат, удостоверяващ ИАТА квалификация.

От гореизложеното е видно, че Участникът не е изпълнил изискването на Възложителя „Участникът да разполага най-малко с 2 (двама) служители/експерти, притежаващи професионална квалификация съгласно Наредба № 16-1399 от 11 октомври 2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност и опит в резервацията и продажбата на самолетни билети.

Участник № 5: „Аргус травел интернешънъл“ ЕООД:

Не е налице липса на документи и/или несъответствие с критериите за подбор и/или друга нередовност, включително фактическа грешка на представените в плик № 1 „Документи за подбор“.

На основание чл. 68, ал. 8 и ал. 9, във връзка с чл. 68, ал. 7 от ЗОП и във връзка с направените по-горе констатации, в срок от 5 (пет) работни дни, считано от датата на получаване на протокола, участниците следва да представят:

Участник № 2: „Травел холидейс“ ООД:

1. Документи, удостоверяващи, че Участникът е изпълнил услуга/услуги, която/които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години (считано от датата на подаване на офертата), с предмет еднакъв или сходен

с предмета на поръчката, на обща стойност не по-малко от прогнозната стойност на поръчката (еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка са услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници), съгласно обявлението за настоящата обществена поръчка, Раздел III.2.3. Технически възможности, т. 1.

2. Декларация-списък на служителите/експертите, които участникът ще използва за изпълнение на обществената поръчка (по образец № 10 от документацията за участие, оригинал), от която да е видно, че участникът разполага най-малко с 2 (двама) служители/експерти, притежаващи професионална квалификация съгласно Наредба № 16-1399 от 11 октомври 2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност и опит в резервацията и продажбата на самолетни билети, съгласно обявлението за настоящата обществена поръчка, Раздел III.2.3. Технически възможности, т. 2.

Участникът може в съответствие с изискванията на възложителя, посочени в обявлението, да замени представени документи или да представи нови, с които смята, че ще удовлетвори поставените от възложителя критерии за подбор.

Участник № 3: „Юпайтед травъл ейджънси“ ЕООД:

1. Документи, удостоверяващи, че Участникът е изпълнил услуга/услуги, която/които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години (считано от датата на подаване на офертата), с предмет еднакъв или сходен с предмета на поръчката, на обща стойност не по-малко от прогнозната стойност на поръчката (еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка са услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници), съгласно обявлението за настоящата обществена поръчка, Раздел III.2.3. Технически възможности, т. 1.

Участникът може в съответствие с изискванията на възложителя, посочени в обявлението, да замени представени документи или да представи нови, с които смята, че ще удовлетвори поставените от възложителя критерии за подбор.

Участник № 4: „Пан турс“ ООД:

1. Документи, удостоверяващи, че Участникът е изпълнил услуга/услуги, която/които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години (считано от датата на подаване на офертата), с предмет еднакъв или сходен с предмета на поръчката, на обща стойност не по-малко от прогнозната стойност на поръчката (еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка са услуги по осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници), съгласно обявлението за настоящата обществена поръчка, Раздел III.2.3. Технически възможности, т. 1.
2. Декларация-списък на служителите/експертите, които участникът ще използва за изпълнение на обществената поръчка (по образец № 10 от документацията за участие, оригинал), от която да е видно, че участникът разполага най-малко с 2 (двама) служители/експерти, притежаващи професионална квалификация съгласно Наредба № 16-1399 от 11 октомври 2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност и опит в резервацията и продажбата на самолетни билети, съгласно обявлението за настоящата обществена поръчка, Раздел III.2.3. Технически възможности, т. 2.

Участникът може в съответствие с изискванията на възложителя, посочени в обявлението, да замени представени документи или да представи нови, с които смята, че ще удовлетвори поставените от възложителя критерии за подбор.

Настоящият протокол се състави и подписа на 29.06.2015 г.

Документите, които участниците следва да представят в указания от комисията срок – 5 (пет) работни дни, се подават всеки работен ден до 16,00 ч. в Деловодството на ТУ – София (гр.София, бул. „Климент Охридски“ № 8, уч. бл. № 1, ет. 3, каб. 1317) в запечатан непрозрачен плик с надпис „Допълнителни документи за обществена поръчка с предмет: “Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници при служебните командировки в чужбина на преподаватели, служители, докторанти и студенти на Технически университет – София”, открита с Решение № 60/16.04.2015 г., от участник (изписва се наименованието на участника).

За подадените допълнителни документи на участника се дава входящ номер.

проф. д – р инж. [REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
маг. инж. [REDACTED] а – [REDACTED]	[REDACTED]
маг. юрист [REDACTED]	[REDACTED]
маг. ик. К. [REDACTED]	[REDACTED]